



# S5

## USB NEO



**Notice d'utilisation** \_\_\_\_\_ 5



**User Guide** \_\_\_\_\_ 6



**ستخدام** \_\_\_\_\_ 6



## Termes et conditions d'assurance et de garantie

Protection du matériel connecté à hauteur de 50 000€. Voir conditions et procédure de souscription sur [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) (dans les 10 jours suivant l'achat).

Garantie deux ans contre tout vice de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale et du respect des précautions d'emploi.

Garantie à enregistrer sur [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) dans les 10 jours suivant l'achat.

Le produit est conforme aux exigences imposées par les directives EMC et LVD (relatives aux réglementations associées au voltage et au champ électromagnétique des équipements électriques).

Les parasurtenseurs appartiennent à la catégorie des équipements électriques et électroniques. En fin de vie, ces produits doivent faire l'objet d'une collecte sélective et ne pas être jetés avec les ordures ménagères.

L'emballage et les notices de ce produit doivent faire l'objet d'un tri sélectif.



## Insurance and warranty terms and conditions

Connected hardware coverage of up to €50 000. See conditions and registration procedure on [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) (within 10 days of purchase).

Two-year guarantee against manufacturing defects under normal use and provided the precautions for use are complied with.

Guarantee to be registered on [www.infosec-ups.com](http://www.infosec-ups.com) within 10 days of purchase.

The product complies with the requirements imposed by the EMC and LVD directives (relating to electrical equipment voltage and the electromagnetic field related regulations).

Surge protectors are classified in the electronic and electrical equipment category and as such, have to be disposed of separately at the end of their useful life.

The packaging and manuals for this product should be disposed of in recycling containers.



## أحكام وشروط التأمين والضمان

تصل حماية المعدات المتصلة بالتيار بقيمة 50000 يورو. انظر شروط وعملية تسجيل على الموقع [www.infosec.fr](http://www.infosec.fr) في غضون 10 أيام من تاريخ الشراء.

ضمان لمدة سنتين ضد عيوب التصنيع عن تخلف العادي يتوجب تسجيل عملية التأمين على الموقع [www.infosec.fr](http://www.infosec.fr) في 15 يومًا من تاريخ الشراء.

تتبع متطلبات عمل المعدات الفهموضق في توجيهات EMC و LVD (معلقة للمعدات الخاصة بالتوتر) والمواد الكهروإلكترونية.

تتبع متطلبات الواقية من الصواعق في فئة 1 و 2 من تلك الكهروإلكترونية و تتوفر في جميع أنحاء من استعملها في جميع هذه المنتجات وفرزها لوحدها وعدم رميها مع النفايات المنزلية. يجب التخلص منها في حاويات خاصة بالتأمين.

## Technical characteristics

Caractéristiques techniques / General specifications	
Nombre de prises protégées avec sécurité enfant / Number of protected outlets with childproof safety	5 (2p + t) / 5 (2l + e)
Disjoncteur réarmable / Resettable circuit breaker	16 A
Dimensions h x l x p / h x w x l	370 x 64 x 40.5 mm
Poids net / Net weight	520 g
Longueur du câble / Cable length	1,5 m
Type de câble / Cable type	1mm <sup>2</sup> /3G
Type de prises / Type of outlets	Françaises / French
Normes CE / CE compliant	Oui / Yes
Assurance des équipements connectés / Insurance on connected devices	50 000 €
Garantie / Warranty	2 ans / 2 years
Caractéristiques électriques / Electrical specifications	
Electrical rating / Electrical rating	16A, 230V, 50Hz, 3680W
Tension d'écrêtage / Clamping voltage	Uoc : 6kV, Up:1.1kV
Écoulement total d'énergie / Surge energy rating	306 Joules
Pointe de courant max / Maximum current peak	12 000 A
Pic de tension maximale / Maximum voltage peak	6 kV
Temps de réponse / Response time	< 1ns
Chargeurs USB / USB chargers	
Nombre et type / Number and type	2 x USB - type A
Puissance totale / Total output	10.5W (up to 5V/2. 1A) / 10.5W (up to 5V/2. 1A)
Environnement / Environment	
Température / Temperature	de/from -5 °C à/to + 40°C
Humidité / Humidity	de/from 0 à/to 40 %

## Overview



CONSIGNE POUVANT VARIER LOCALEMENT > WWW.CONSIGNESDETRI.FR  
VALABLE UNIQUEMENT EN FRANCE

Pour la légende, voir en page 5  
For the key, see page 6

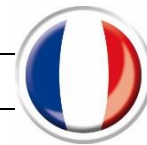
مفاتيح الترميز للصطلحات، انظر لصفحة رقم 7

Hotline

+33 (0)2 40 76 15 82

hotline@infosec.fr

# Notice d'utilisation



Ce parafoudre est conçu pour protéger vos équipements domestiques / bureautiques. Ses 5 prises françaises permettent d'alimenter et de protéger contre les surtensions et la foudre vos équipements informatiques et multimédia.

## Consignes de sécurité

Veillez lire toutes les instructions avant d'installer la **S5 USB NEO**. Elle doit être installée uniquement à l'intérieur dans un endroit protégé où la température et l'humidité n'excèdent pas les limites précisées dans la section des caractéristiques techniques.

En complément de ce parasurtenseur de type 3, la norme NFC 15-100 impose en France l'installation d'un parafoudre modulaire de type 2 (ou 1) à l'origine de votre installation électrique dans les départements où le niveau kéraunique est supérieur à 25 (nombre de jours d'orage par an). Pour connaître celui-ci, veuillez contacter la hotline.

## Installation

- Branchez la **S5 USB NEO** à une prise murale bipolaire avec prise à terre (2P + T / 16 A).
- Branchez vos appareils à protéger sur les 5 prises de la **S5 USB NEO**
- Branchez vos appareils mobiles sur les 2 chargeurs USB de la **S5 USB NEO**

**En cas de problème, ne démontez pas la prise S5 USB NEO, il n'y a pas de pièce à l'intérieur qui puisse être réparée. Merci de contacter le Service Après-Vente (Hotline).**

## Fonctionnement et légendes du schéma

- 1** **Témoin de protection**  
Voyant vert « Protected » allumé : les équipements sont protégés contre les surtensions et la foudre.  
Voyant vert « Protected » éteint : la protection est hors service – Contactez la Hotline
- 2** **Chargeurs USB**  
Branchez vos équipements mobiles afin de les charger (tablettes, téléphones mobiles ou autre power bank). La puissance totale est de 10.5W (jusqu'à 5V/2. 1A)
- 3** **Prise française avec protection enfant**
- 4** **Boîtier plastique ininflammable**
- 5** **Bouton ON / OFF**



This surge protector is designed to protect your domestic and office equipment. Its 5 French outlets will power and protect your IT and multimedia equipment against overvoltage and lightning.

## Safety instructions

Please read all the instructions before setting up the **S5 USB NEO**. It must be installed indoors in a safe location where the temperature and humidity do not exceed the limits stipulated in the specifications section.

In addition to this type 3 surge suppressor, the NFC 15-100 standard in France requires the installation of a type 2 (or 1) modular surge protector at the origin of your electrical system in the departments where the lightning intensity is greater than 25 (number of thunderstorm days per year). For other countries, please see your local standard.

## Installation

- Connect the **S5 USB NEO** into a grounded 2-pin wall outlet (2L + E / 16 A).
- Plug your equipment to be protected into the five outlets of the **S5 USB NEO**
- Plug your mobile devices to the 2 USB chargers of the **S5 USB NEO**

**If there is a problem, do not disassemble the S5 USB NEO, there are no reparable parts inside. Please contact the After-Sales Service (Hotline).**

## Operation and legends of the scheme

- 1 Protection indicator**  
Green "Protected" light on: the equipment is protected against overvoltage and lightning.  
Green "Protected" light off: no protection – Please contact the Hotline
- 2 USB chargers**  
Plug in your mobile devices to charge them (tablets, mobile phones, or power banks). The total power is 10.5W (up to 5V/2. 1A).
- 3 Outlets with childproof safety**
- 4 Plastic housing fireproof**
- 5 ON / OFF button**



## ستخدام

ممتص ميم هذا لوقاي لمنصاعة لجماي عالمعدات النزل في التمكني قيسم ح قبيل هافيس يةالخمسةبغذية وحماية  
مغنتكمضدالنويادفيالجمهه أوعدن حدوثصاخةسواء أجمزة ا أومتعددةلليسأيظ.

## تأثيرها

الرجاء قراءة المصنع على المتقبل بتكيب **S5 USB NEO** يجهتته حصرًا داخل للبيئتي موقع محمي حيث تتجاوز درجة لحرارة والرطوبة الحدواني ممتحدي دهفي قيسم  
للهورات التقوية.

فالة لى هذا لجهاز للحملي ضدالنويادفيالجمهه من النمطي قيسم عي ار **NFC 15-100** فيفرنس لكريب  
الواقاي منلصاخةمن النمط (2) أو (1) في القيسم يليلغذية اللطافونية فيالمنطقة للقتي اوز فيها أيام الرفع  
والبرق أكثر من 25 يومًا (أيام عصف قيسم لسنه).  
لمعرفة لهورات تقوية يرجى ا بيل على لخط لاساخن.

## التركيب

- بقتيموصيل **S5 USB NEO** معالج اى ط ثنائى لى قطب ع ت ارض (2P + T / 16 A)
  - بقتيموصيل لأجهزتك المراد لجهت لبلق بلس الخمسة ال موجه ودهفي **S5 USB NEO**
  - بقتيموصيل أجهزتك المراد لبلق لى نين **USB** لل موجه ودي رقي **S5 USB NEO**
- في حال حدوث مشكل لى قيسم لجهاز **S5 USB NEO** يمكن إص أي قطعة داخله.  
شكر لى لمتصل لى مركز خدمتها بى لى ع (خط لاساخن).

## الشتغل في مختلف حالات الرسم

- 1 مؤشور الحماية  
ضوء أخضر «Protected» ممتص على: المعدات محمية ضد الازدياد وضل لى صواعق.  
ضوء أخضر «Protected» مطفأ: أي حماية يرج خط لاساخن.
- 2 الشاحن **USB**  
بقتيموصيل لأجهزتك المراد لى قيسم لى نين (أجهز قوسية أو مواتف موجهة أو أيينك طقة آخر (قيمة لاطقة  
الكلية 10.5 واطل) غايه 5 فولت/1.1 أمبير)
- 3 قعاب سفينسيه مدمية حمية لطفل
- 4 صن دوق كى غير
- 5 ريش غيل إيقاف

## Wall mounting diagram

